This is a translation of the document. See the original text below.

[Gazprom Transgaz Kazan company letterhead]
Chef Engineer – First Deputy General Director

To: NPC VTD, LLC
S.V. Nalimov
General Director

19.03.2018 Ref.No. 02/1/2-2401

Letter of appreciation

Dear Sergey Veniaminovich!

In accordance with approved integrated schedule if inspection and repair works on Gazprom transgaz Kazan, LLC assets in 2017, LLC NPC VTD carried out in-line inspection (ILI) work of the misfit for inspection pipeline section 0-47 km of Minnibaevo-Kazan trunk gas pipeline DN500.

Thanks to its expertise, big experience of work in Gazprom assets, LLC NPC VTD specialists were able to fulfil the work in time and with high quality, regardless the fact that this gas pipeline was commissioned in 1963, but cleaning and ILI were carried out for the first time.

Inspection equipment used for ILI ensured high data confidence and made it possible to make prompt decisions for planning of repair and renewal operations.

Gazprom transgaz Kazan, LLC is grateful and thankful to the NPC VTD staff for the work performed in time and with high quality.

At present, the topical matter for our Company is inspection of pipelines with backing rings, the quantity of such pipelines is:

- for DN500 pipelines L = 61 km;
- for DN400 pipelines, 2 underwater lines L = 6 km each;
- for DN350 pipelines L = 185.3 km;
- for DN300 pipelines L = 73.8 km;
- for DN250 pipelines L = 31 km.

R.K. Gimranov

Init.: R.H. Sultangareev
Tel: 221-32-42

Общество с ограниченной ответственностью
«Газпром трансгаз Казань»
(ООО «Газпром трансгаз Казань»)

ГЛАВНЫЙ ИНЖЕНЕР-ПЕРВЫЙ ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

ул. Аделя Кутуя, д. 41, Казань,
Республика Татарстан, Российская Федерация, 420073
тел.: +7 (843) 264-55-02, факс: +7 (843) 264-57-02
e-mail: info@tattg.gazprom.ru, www.kazan-tr.gazprom.ru
ОКПО 00154364, ОРГН 1021603624921, ИНН 1600000036, КПП 166001001

от 19.03.2018 № 02/1/2-2401

на № _____ от _____

Заместителю
генерального директора
ООО «НПЦ «ВТД»
С.В. Налимову

Благодарственное письмо

Уважаемый Сергей Вениаминович!

В соответствии с утвержденным комплексным планом-графиком диагностических и ремонтных работ объектов ООО «Газпром трансгаз Казань» в 2017 году, специалистами ООО «НПЦ «ВТД» была проведена работа по внутритрубной дефектоскопии (ВТД) не приспособленного участка 0-47 км магистрального газопровода «Миннибаево-Казань» DN500.

Благодаря накопленным знаниям, огромному опыту работы на объектах ПАО «Газпром», специалисты ООО «НПЦ «ВТД» своевременно и качественно выполнили работу, не смотря на тот факт, что данный газопровод введен в эксплуатацию в 1963 году, а очистка и ВТД участка проводились впервые.

Диагностические комплексы, используемые при проведении ВТД, обеспечили высокую достоверность данных и позволили оперативно принять решения при планировании ремонтно-восстановительных работ.

ООО «Газпром трансгаз Казань» выражает благодарность и признательность всему коллективу ООО «НПЦ «ВТД», за оперативно и качественно проделанную работу.

В настоящее время, актуальным вопросом для нашего Общества является проведение ВТД газопроводов с «подкладными кольцами», протяженность данных газопроводов составляет:

- для газопроводов DN500 L = 61 км;
- для газопроводов DN400, 2 нитки подводного перехода по L = 6 км;
- для газопроводов DN350 L = 185,3 км;
- для газопроводов DN300 L = 73,8 км;
- для газопроводов DN250 L = 31 км.

Р.К. Гимранов

Исп. Р.Х. Султангареев
Тел. 221-32-42